

# GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Stev 98.

New York, 8. decembra 1900.

Leto VIII.

## Vladine finance.

Dohodki so se za \$58,000.000 zvišali.

Washington, 4. decembra. Tajnik državnega zaklada izročil je danes kongresu svoje letno poročilo, v katerem je natančno opisano državno finančno stanje, kakor tudi delovanje poj diuh razredov finančnega oddeшка naše vlade.

V fiškalnem, dne 30. junija 1900 končanem letu znašali so skupni letni državni dohodki sveto \$669,395.430. Davki v kongresu zastopanih držav znašajo \$295,327.926, carina \$223,164.817. I z d a t k i minolega leta znašajo \$590,068.371 iz česar sledi, da \$79,527.060 preostaja. Primerjajoč ravnokar minolo fiškalno leto s prejšnjim, znašajo letošnji dohodki \$58,613.426 več nego oni predidomEGA leta. Za tekoče fiškalno leto je za \$687,733.253 dohodkov, s \$607,733.253 izdatkov v proračunu, tako da bodo bodoči preostanek znašal približno \$80,000.000. Državni zaklad se je, razen \$150,000.000 rezervnega zlata v gotovini, za \$248,887.093 povečal. Ker so bili državni dohodki večji nego je zahtevala nepravredna potreba, pličal je državni zaklad iz označenega preostanka obresti bondov državnega dolga, poleg tega plačala je vlada 4,5 in dvoostotne bondy vojnih bondov in sicer v naprav, tako, da je prišel omenjeni prebitek zopet v posleno kroženje. Preinačenje 3,4, in 5 odstotnih bondov v dvoostotne doseglo, je z 1. novembrom sveto \$345,530.750.

V letu končavšim se z 30. sept. 1900 izdal je finančni oddelek za \$523,193.000 novega papirnega denarja, dočim so državne blagajne za \$303,219.824 obrabljenih bankov- dev prejele. Za \$107,937.110 skovalo se je denarja v zlatu, za \$18,244.984 srebrnih dolarjev, za \$12,876.849 srebrnega drobiča, a za \$2,243.017 niklastnih in bakrenih novčičev.

Koncem fiškalnega leta, katero se je končalo s 30. junijem 1900, poslovalo je 3816 na rodnih bank v Zjed. državah, toraj 227 več nego v predidomem fiškalnem letu. Skupni kapital omenjenih bank se je za \$15,631.000 povišal. Kroženje papirnega denarja, katerga je bilo koncem leta za \$309,640.443 v prometu, pomočilo se je za \$68,285.572. Vsled novega, dne 14. marca 1900 potrjenega finančnega zakona (ustanovitev bank) dobila je vlada do sedaj že 509 prošenj za vstavitev ravno toliko novih bank, katerih 382 so hčete osnovati z ustavljeno glavnico \$50.000. Ker novi zakon določa, da se zamorejo banke z ustanovnim kapitalom v minimalnem znesku \$25.000 tudi v krajih, kjer imajo manj nego 3000 prebivalcev ustanoviti, nudi se takrat, da v najmanj krajem ozirom naselbinam ustanoviti svoje samostojne denarne zavode.

V inozemskih trgovin opazovati nam je bilo v mi: olem fiškalnem letu sledče štiri značilne pojave: Prvič inozemska trgovina ali izvoz, dosegel je vrhunc, kajti bil je največji odkar obstoje naše države; drugič uvoz surovin za tovarniške proizvode zavzemamo isto mesto kakor izvoz; tretjič, tudi o izvozu tovarniških izdelkov velja ovo, kakor za prvi dve točki in četrtoč, občui izvoz presega gledje količine in pridobitev inostranih trgov vse minola leta.

Inozemskega blaga dojavilo se je v minolem letu v vrednosti \$849.941.184, toraj za \$152,752.695 več nego v predidomem letu. Vrednost izdelkov naše obrti znaša \$433,851.756, skoro za \$100,000.000 ali 28 odstotkov več nego v prejnjem letu. Izvoz poljskih pridelkov žico poškodoval zadnji vihar.

znaša \$835,858.123, proti \$784,776.142 v letu 1899. Trgovina z quatorzijalnimi, subtropičnimi in iztočnimi azijskimi pokrajinami se je izdatneje povečala, nego ona z evropskimi državami. Trgovska skupna bilanca minolega fiškalnega leta kaže za \$544,541.898 dobička v korist Zjed. državam.

Nato omenja poročilo posamezne razrede zakladnega oddelka. Lov na morske pse v Beringovem morju, katerga ima „North American Company“ v zskupu, se je od leta 1898. do sedaj za 20 odstotkov zmanjšal, dočim se je ribarstvo v teritoriju Alaska izdatno povspelo. Iz izvestja vrhovnega naselniškega komisarja je posneti, da je v minulem fiškalnem letu prislo 448.572 novih našelnikov v izozemstva v Zjed. države, in sicer 304.148 moškega in 144.424 ženskega spola, 54.624 osob pod 14. letom, 370.382 med 14. in 15. letom ter 23.566 nad 45. letom. Med naselniki od 14. do 15. leta bilo je 93.576 čitanja in pisanja neveščih, 2097 znalo jih je le čitati, a ne pisati. Naselniki prinesli so v deželo denarja za \$6.657.530. Naselniške vlasti so 4246 naselnikom zabranili izkrcanje na naših obalah, kteri so bili večino bolni, za delo nesposobni, brez ujamaujega sredstva ali pa najeti delavci, katerih slednjih število znaša 833. Začilna je pomnožitev naselnikov hrvatske in slovaške narodnosti, katera seje za 99 odstotkov pomnožila. Razun imenovanih narodnosti, se je tudi število novodošlih Židov, južnih Italijanov, Japoncev, Fincev, Ogrov, Poljakov in Skandinavcev pomnožilo. Japonski ostanevi večinoma na zapadnem obrežju, kjer bode kmalu zavzel orientalsko lice. Vsled po ročila arhitektov bode novo naselniško poslopje na ostrvu Ellis Island v newyorški luki do 1. jan. 1910 dognovljeno. Radi preprevedi naseljevanja Kitajcev, bilo je v minilem letu 639 Kitajcev zaprtih, dočim jih je vlada 228 nazaj poslala in plačala za Kitajce \$33.000 vožnjih stroškov.

Tajnik državnega zaklada omenja tudi pripričilo načelnika državnega državnega sveta, da se v newyorški luki zgradi nova mornarska bolnica, potem omenja tudi letna poročila mornarstva, pobrežnih uradov, svetluški sistem, rešilne družbe, državne tajnosti in druge v področju zakladnega urada spadajoče delokrog.

Konečno omenjata tudi, da se vsled \$300.000 prebitka zamore znižati vojni davek. Novi valutni zakon se je izkazal umeščnim, vendar ga je tretja v nekoliko popolniti. V obči se zamore imenovati novi finančni zakon, kot izvrstno, matrjalno oblaganje vseh državljanov pospeševajoče sredstvo.

## Zvezno gospodarstvo za leto 1902.

Washington, 5. dec. Tajnik zvezega zaklada je predložil kongresu vladini proračun za leto 1902, kjer obsega svetico \$626.741.762 proti proračunu v znesku \$631.681.994 in z dovoljenjem: \$581.655.362 za tekoče fiškalno leto.

## Most preko Androscoggin-River

se je podrl.

Berlin, N. H., 5. dec. Ko so dane hotel delavci, sedem po številu, prekorakeli 50 čevljiv visok višči most last „Burgers Sulphite Fibre Comp.“ in biči ravno na sredini mostu, utrgala se je vezna žica in most je padel v globoko. Dva delavca omenjene družbe sta utonila, predno je došla pomoč, ostale so rešili, vendar so se v ledeni vodi prehladili, da je njihov položaj tako resen. Domnevna je, da je vezna žica poškodoval zadnji vihar.

## Nesreča.

### Dve nesreči v premogokopih.

Wilkesbarre, Pa., 5. dec. Vsled razstrelbe plinov v Maxwell premogokopu, katerga se je prijetila danes zjutraj, je bilo šest premogarjev hudo ožganih. Jeden njih je prouzočil razstrelbo, ko je užgal malo cev s plinom. Rešilno moštvo je kakor hitro mogoče odvedlo posrečene na prostoto, toda trije premogarji so bili tako hudo opečeni, da je dvomljivo, da bi okrevali.

Scranton, Pa., 5. dec. Danes je v Nayang premogokopu 51 premogarjev komaj ušlo, da niso bili živi pokopani. Ko so bili ljudje pri delu, posleda se je nakrat plast in jim zaprla izhod. Poldruge uro so ljudje odmetvali kamenje predno so zamogli dopesti na površje. Med tem časom se je bliskoma razširila vest o nesreči in na stotine ljudi se je zbralo pri premogokopu. Zemlja se je posleda v obsegu več akrov.

### Pet mrtvih.

Aurora, Mo., 6. dec. Pri razstrelbi skal v „World-Heraldovem“ rovu, odtrgala se je velikanska skala in pokopalna pet delavcev, od katerih so dva pravočasno rešili, dočim jaz ostale bila rešitev prepozna.

Peru, Vt., 6. dec. Vsled razstrelbe parnega kotla pile G. W. Harris bila sta dva delavca na mestu ubiti in raztrgana na kosce. Jeden slednjih ostaval je vdovo in pet ne dorasilih otrok.

### Premogarja ponesrečila.

Shamokin, Pa., 6. dec. Premogarje Frank Andrews in P. Prybut je včeraj pri delu v Luke Fidler premogokopu zasačil goreči podzemski plin in ju smrtno nevarno ozgal.

### Zrtve chicaške razstrelbe.

Chicago, Ill., 4. dec. Dosedanje preiskave so dognale, da je eksplozija na Chicago & Northwestern železnici zahtevala 6 mrtvih in 16 ranjenih. Od slednjih jih bode najbrže še 5 umrli. Med ponesrečenci je tudi par novoporočencev, ki sta bila na ženitnom potovanju.

### 9 delavcev usmrtenih, 20 ranjenih.

Suisun, Cal., 4. dec. Vsled gosteg megle zadel je danes zjutraj delavci včak ob nasproti vozeči tovorni vlak. Devet delavcev bilo je na mestu usmrtenih, 20 ranjenih.

### Gasilci ponesrečili.

Evansville, Ind., 5. dec. Tovarniške naprave Meeker Iron Works in Loewenthalovo komisijo trgovino je danes zjutraj razdalj požar. Med gasenjem se je nenadoma počutila stranska stena in pokopalna šest gasilcev pod razvalinami. Eden je bil na mestu ubit, drugi pet ponesrečenih pa bodo poškodovanih.

Nekaj časa je pretil plamen tudi sosednjim velikim tovarniškim p- stopjem, toda gasilcem se je končno prešredilo omogito požar.

Boston, Mass., 5. dec. Velik požar na vogalu Portland in Causeway ceste je danes zjutraj v sklepničih tvrdk Haywood Bros. in Wakefield, Rattan & Co. prouzočil \$150.000 škode.

Most preko Androscoggin-River

se je podrl.

Berlin, N. H., 5. dec. Ko so dane hotel delavci, sedem po številu, prekorakeli 50 čevljiv visok višči most last „Burgers Sulphite Fibre Comp.“ in biči ravno na sredini mostu, utrgala se je vezna žica in most je padel v globoko. Dva delavca omenjene družbe sta utonila, predno je došla pomoč, ostale so rešili, vendar so se v ledeni vodi prehladili, da je njihov položaj tako resen. Domnevna je, da je vezna žica poškodoval zadnji vihar.

## Umori in samomori.

### Roparski umor.

Cincinnati, Ohio, 4. dec. Danes je vsled prizadetih ran umrl Herman Röting, kterega so nedavno roparji v njegovem stanovanju napadli in mu vzeli \$400. Röting je hraničil denar za staro leto in zapušča obraznavava je dokazala, da je v teku 40 let prihranil \$15.000. Poleg tega je živel skrajno skromno in si le najpotrebnejše privočil. Roparji so ga napali po noči in ga omamili. Roparsko je sicer dva napadalca prijelo, ker je pa Röting postal s abounem, ni mogel proti njima pričati in so jih izpustili. Njegovo premoženje se bode razdelili med sorodnike v Nemčiji in Missouri.

### Nesreča v sreči.

Lexington, Ky., 5. dec. Gospa Marija Webster Sales se je do skruti svojega strica preživila s pravljem. Ko je pa po stricovi smrti pododelovala precejšnjo sveto denarja, izstopil je tudi njen mož iz svoje skromne službe, hoteč si zadnje dneve življenja s tem osladiti, da zapravlja imetje svoje soproge. Narečno, da se je soproga temu protivila in ko konečno njene prošnje niso nič izdale, se je ločila od svojega moža in najela posebno stanovanje, v katerem jo je včeraj ujen mož umoril in tudi samemu sebi storil konec svinčenko.

### Snežni vihar v državi New York.

Syracuse, N. Y., 5. dec. Včeraj zvečer je nastal hud snežni vihar, kjer je potrgal električne žice in polomil drogove. Več konj je bilo usmrtenih, ker so prišli v dotik z električnimi žicami z razsvitljavo. Nad 300 aparatov telefona je iz reda. Sneženje je danes zjutraj ponahalo.

Utica, N. Y., 5. dec. Električne žice, kjer je potrgal vihar so prouzočile danes zjutraj smrt dveh osob. Delavec po rodu Poljak je prišel na potu iz tovarne z neko dolu visečo telegrafično žico v dotik in se zvrnil mrtve na tla. Jednaka osoba je zadeila 15letnega Italijana. Našli so mrtvega ležati na tlaku in poleg njega smrtonosno žico. Električna zveza v mestu je sled viharja večinoma pretrgana.

### Policaj tat.

New yorškega policajca Viljem B. Millsa sta te dni dva detektiva rano zjutraj zbudila iz spanja in na zatožbo tativne odvodila v zaporedje. Zaprla sta tudi policajevega brata Frederika, kjer je spal v isti sobi; ker se je postavil v bran ko sta detektiva hotila odvesti vjetnika, bila sa detektiva primorana pozvati patrolni voz.

Na policijski postaji so policajcu nazuhalili, da ga je James Lynch obdolžil tativne njegove ure v vrednosti \$250, policajevga brata pa je obdolžil napada. Mills je rekel detektivom, da je uradnik, ter nima nihče pravico ga zapreti. Razstal je vsakoga in zaprla so ga z njegovim bratom vred v jednu celico, dokler pride pred sodnika. Oronapi. Lynch je pripovedal sodniku, da je v ponedeljek rano zjutraj pil z bratom Miils, kjer sta ga na potu domov napadla in mu odzela uro. Vrlega policajca so postavili pod \$1500 poročstvo, njegovega brata pa pod \$300 in ju oprostili.

Kapitan policajev seveda obdolženje proti svojemu podloženemu noče vrjeti in trdi, da je Mills na dobrem glasu.

### Voda preplavila rove premoga.

Hazleton, Pa., 5. dec. Vsled neprstanega deževja zadujih dnih, je voda preplavila rove okrajev Luzerne in Schuylkill. V več rovih na pr. v onih tvrdke Cogle Bros. Dick & Co., Crawford & Dugan so moralni delo ostaviti. Tudi razne perilnice so zaprli.

### Nasvet zastonj.

Dober nasvet je predrag, ali vse bolni na želodcu, jetrih in ledvicih, morajo zastonj zvedeti, da najzanesljivejša in najprijetnejša jezdralivo za ta bolezni je Trinerjevo zdravilno gorenko vino. Obneslo se je najbolje in povsod gotovo za vsako starost in spol, pri tisočih bolnih; priporočano je od mnogih zdravnikov, kakor edino zdravilno vino. Prodaja se v steklencih v lekarnah ali zahtevajoča naravnost od izdelovalatelja Jos. Trinerja, 437 W. 18th St., Chicago, Ill., kateremu piše o ceni.

## Standard Oil trust.

Na newyorški delniški borzi se vrši še vedno divje drženje. Delnici zadruž, ktere nosijo visoke dividende, gredo še vedno kviku, dosegla bodo najbrže visoko ceno, kakor nik

Entered as second class matter at the New York, N. Y. Post office October 2, 1893.

# „GLAS NARODA“.

list slovenskih delavcov v Ameriki.  
izdajatelj in urednik: Published by  
F. SAKSER.

109 Greenwich St. New York City.

Na leto velja list za Ameriko \$3.—,  
ca pol leta ..... \$1.50.

Za Evropo za vse leto ..... gld. 7.—.

” ” ” pol leta ..... 3.50.

” ” ” četr leta ..... 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno

dve številki

„Glas Naroda“ izhaja vsako sredo

in sobotu.

## GLAS NARODA

(„VOICE OF THE PEOPLE“)

Will be issued every Wednesday

and Saturday.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plača  
6 centov.

Dopisi brem podpisa in osobnosti  
se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po  
Money Order.

Pri spremembji kraja naročnikov  
nato, da se nam tudi prejšnje  
biti načrte naznani, na hitrejši najde-  
me naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite  
naslovom:

## Glas Naroda

109 Greenwich St. New York City.  
Telefon 3795 Cortlandt.

## Kakošen bode konec?

Nek evropski časopis prinaša  
sestavo žrtev, ktere je evropska  
kolonialna politika v minole-  
času v tistih evropskih oblasti. Po  
tej sestavi znaša gmotni in krvavi  
račun, kterež so piačali dotedne  
države kakor sledi:

I.

Ko je J. Ferry v francoskem  
parlamentu opravljeval vojno eks-  
pedicijo v Tonkin „za varstvo na-  
rodne časti, ktero so proti vsej člo-  
veški pravici napadli roparski div-  
jaki“, izrazilo se je ministerstvo,  
da bodo znesek 11 milijonov frankov  
za „kaznovanje“ črnih za-  
stavov popolno zadostoval.

In kakošen je bil konec?

Vojna ekspedicija je trajala deset  
mesecev, toda račun so predložili  
francoskemu ljudstvu še le po pre-  
teku ravno toliko let. Stroški so  
znašali 1280 milijonov frankov in  
16,000 pridihov vojakov so usmrtili  
svinčenke Kitajcev, ali pa jih po-  
brali: mrljica, legar in druga bo-  
legni v tem nezdrevam podnebju.

II.

Ko je v italijanskem parla-  
mentu Depretis opravljeval zase-  
danje Massae v južni Afriki, kjer  
sonce hudo pripiska, se je izrazilo  
ministerstvo, da bodo poldruži mi-  
lijon lir pokriti stroške.

In kakošen je bil konec?

Raben stroškov za italijansko  
ljudstvo je dosedaj iz posestva one-  
nežene kolonije narastel na 500  
milijonov lir. V pesku pri Dogali  
in v sotekih pri Abba Garima po-  
čiva v miru 12,000 vrhov vojakov,  
kteri so bili premagani in raz-  
šli.

III.

V nečakem državnem zboru  
zahtevajo sedaj za načevalno eks-  
pedicijo na Kitajsko 152 milijonov  
mralk kot prvo plati; v tej zahte-  
vi pa so skriti še razni drugi mili-  
jon, kterih uporeba tudi kmalu  
priče na vrsto.

In kakošen je bil konec?

Sedaj je na Kitajskem 20,000 vo-  
jakov in 19 ladij s 5000 pomorska-  
ki. Velike oklopnice niso bile vsta-  
nu kaj opraviti. O velikih bitkah,  
hvala Bogu, tudi ni bilo nis slišati.  
Vkljub temu izkrca v Neapolju in  
Genovi vsak iz istočne Azije dospeli  
parnik mnogo bolnikov. Pred tre-  
mi meseci so mladeniči ostavili  
domovino zdravi v polni moči, se-  
daj pa iste ljudi blede in bolne do-  
kostij, mrzljene v udih, pobite v

notranjem vsak teden nosijo na  
kopno. Po treh mesecih!

Odpoljanje nedomestilnih čet  
po sto, dvesto in tudi več mož, ni-  
kdar ne preneha. Razun tega je od-  
poljanje vojnih potrebščin neiz-  
mirno.

Kdaj in kako se bode vrnili onih

25,000 mož iz Kitaja in koliko večji

bode kitajski račun za Nemčijo,

ako so relativno skromne ekspedi-  
cije Francoske in Italije pogoljnile

tako ogromne svote?

IV.

Toda vzemimo v pretres tudi  
lastno deželo!

Zjednjene države imajo na  
Filipinah 74,000 mož brojčno ar-  
mado in skupini vojnih stroški mino-  
lega leta, od katerih seveda večji

del spada na Filipine, znašajo 134  
milijonov 774 tisoč 767 dolarjev za

armado in \$5,953,077.72 za morna-  
rico, toraj skupno ogromno svoto

\$190,727,844.72 za vojne namene.

Pri tem pa je na zelo zanimivo,  
da so v obliki vojnega davka nič  
manj nego \$295,327,926.76 pobrali

od ameriškega ljudstva.

Zgube ameriških vojakov na

Filipinah so bile od dne 6. avgusta  
1898 sledče: Usmrtenih 682; za

ranami in vsled nezgod umrlo 418;

za bolezni umrlo 1998. Skupno

število mrtvih 3098; skupno število

ranjenih 2596. Skupne zgube 504.

Koliko denarja, koliko slovenskih

življienj bode stale te Filipine se

ameriško ljudstvo?

In kakošen bode konec?!

—

Iz naših novih kolonij

kteri bi bil za Anglijo čudešno.

Angloški časnik Stead, ktemu-  
so francoske okolištine natačeno  
pozname, že sedaj prorokuje, da nik-  
akor ni izključeno, da bode Fran-  
cija svoje dni napadla Anglijo in

svetuje Angliji, naj slednja prej-

ko mogoče pripravi organizacij-

prostovoljnega vojaštva za obrambo

Londona. Sicer g. Stead v bojazni

za svojo domovino vso stvar preti-

ra, vendar vpoštevajoč govor gene-

rala Merciera kakor tudi dejstvo,

da se merodajno francosko častni-

štvo povsem resno bavi z invazijs-

imi ali vojnim načrti, Angleži

nikakor ne smejo prezirati Steadov-

ih nasvetov.

## Iz Batabani

Havana, Kuba, 6. dec.

V Batabani je prišlo do nevarnega izgreda,  
kteri bi bil lahko hude posledice.

Dogodek je prouzočilo upiranje

carinarnega Aguito povodom

proslavje spominskega dne pred 29

leti od Špancev v Havani ustreljenih

kubanskih dijakov, poteguti

zastavo na carinarskem poslopuju-

na pol droga. Tolpa ljudstva je šla

pred kavarno Dos Hrmans, kjer

so obredovali Aguito, njegov brat in

Hanson, poseben agent carinske

službe v Havani, in kričala: „Po-  
bijite kapitana Luke!“ „Vun s cari-  
narjem!“

Ko se je množica pripravljala

naskočiti kavarno, kričal je

Hanson po policiji. Ker slednje

ni bilo videti v obližji, razpolod je

ljudi sam z napetim revolverjem.

Pozneje mu je tudi policija prisla

na pomoč, toda ne tako kakor je

Hanson želel, sled česar se je brzo-  
javno pritožil v Havano. Med tem

časom ko je čakal na odgovor, po-  
zvali so ga radi nepostavljena rav-  
nanja pred sodnika. Hanson se ni

oziral na sodniško povabilo, ter

drugi dan odpotoval iz Batabane

in poslal poročilo o dogodku gene-

ralnemu govorju Woodu.

## Vojna med Boerci in Anglijo.

De Wetove čete ne mi-  
rujejo.

London, 7. dec. Iz Aliwal v se-  
verni Kap koloniji se poroča, da se

je De Wetova glavna armada uta-  
borila. Ista je hudo nadlegovana

in tri mnoge vsled napornega ko-  
rakanja. Britiška patrolja se je

sprivala s prednjimi stražami Boer-

cev in vjeli so enega moža, kteri je

priovedoval, da so Burgheri pri

Caledon reki pustili Kruppov top.

Boerci so vse pri Dewetsdorp vje-  
te Anglež razun častnikov oprostili.

Daneski jutranji brzojavni izjave

Afrike poročajo, da se De Wet po-  
mika proti Kap koloniji, in ko se

slednji slišali o njem, korakal je

proti Odendaal Driftu ob Oranje

reki, blizu Aliwal North. Oranje

reka je sicer vsled hudega deževja

izstopila iz svoje struge in Angleži

imajo vse prelaze zasedene, toda

vkljub temu bode komaj mogoče

De Wetu zabraniti korakanje v

Kap kolonijo.

## Dopisi.

Iz Chicago, III., 4. dec.

Gospod urednik, dovolite mi

malo prostora v listu, da zavrem

zmotljivega Papeschta iz Aspensa

Colo., kjer se takor muha zaletava

v naš delavski list in ga jezi, da ni

bil izvoljen predsednikom srebr-  
inarniški apostolj Bryan ter že vdrui-

gi „pogorel“. Zmotljivi Papesch

pravim, ker v to se je povsem izka-

zel; ali je zmotljiv takor vsek clo-  
vek, ali je neveden, ali pa narav-

nost med svet neresnicu trobi, naj-

brže je vse troje pravo. Kje neki

je vendor „Glas Naroda“ deloval

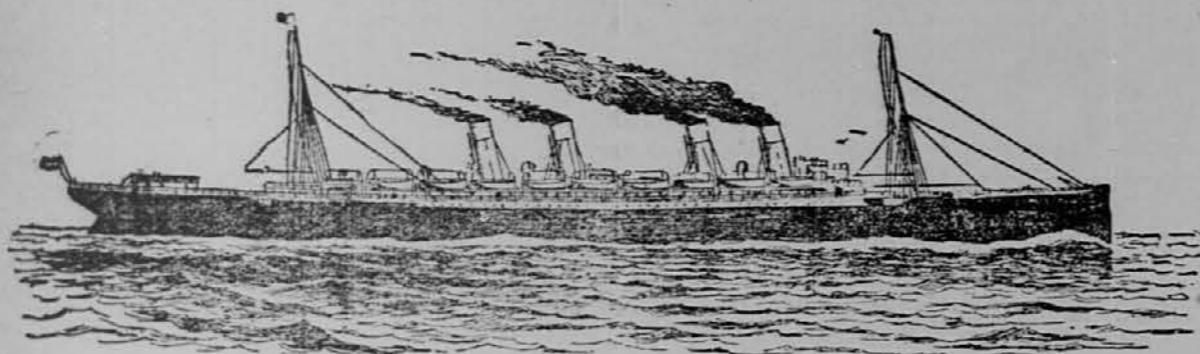
za McKinleya? Ali ni okral oba,

in vedno zatrje

Edini slovenski oficijelni agent v New Yorku.

# FR. SAKSER

109 Greenwich St., New York.



Oficijelni zastopnik družb:

Bremenskega Lloyda,  
Compagnie Generale Transatlantique,  
Red Star Line, Rudeče zvezde,  
Holland America Line  
in drugih prekmorskih črt.

Parobrodni in železniški listki so dobiti po najnižjih cenah.

**KDOR** Slovencev potuje v staro domovino najbolje stori, da kupi vožnji listek v NEW YORKU, ker potem se lahko odpelje s prvim parnikom in mu ni potreba tukaj čakati in denarje po nepotrebni trošiti.

**KDOR** koga iz stare domovine sem vzame ali želi vzeti, najbolje stori, ako se na nas obrne, ker bode točno postrežen in potnik ima opraviti na vsej črti s poštenimi agenti (ne s kakimi ciganskimi Italijani ali Židi). V NEW YORK dospevšim gremo kolikor le mogoče na roke in kjer le potreba.

**VSE** te prednosti govoré, da naj se vsak Slovenec in Hrvat le edino na nas obrne, kjer bode najhitreje, najceneje in poštano postrežen.

**AKO** kdo pride v New York na kako železniško postajo in se ne vé kam obrniti, naj gré na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortland, ali connect thirty seven ninety five in potem se s nami slovenski pogovori in pridemo ponj. Za telefon plača 15 centov in dolarje prihrani. To je zelo važno!

Dalje posiljamo najceneje in najhitreje

## Denarje v staro domovino

Ogromno rastoči promet nam daje priliko naše rojake CENO postreži, objednem pa tudi dokazuje, da kdor se na nas obrne je dobro postrežen in se še večkrat na nas obrne in drugim enako storiti svetuje.

Cena, bitra in solidna postrežba je naše trgovinsko geslo.

**VSAK** potnik, naj pride od ktereckoli kraja Zjedinjenih držav ali iz stare domovine naj pazi na naš naslov, ulico in številko

109 Greenwich St.

**NAJ** ne posluša nikogar, ako ga tudi slovensko nagovori in drugam vleče, za Slovence je pravi kraj le pri nas. Mi stanujemo tudi v istej hiši tik nad pisarno in nas lahko vsakdo ob kterej koli uri pokliče.

**PRAV** pa stori, kdor nam njegov prihod natančno naznani po kterej železnici pride, to je odhod od kraja in kdaj sem pride, to mu na vsakej železnici povedo.

**LEPE NOVCE PRIHRANI** vsak potujoči rojak, ako naše nasvete uboga in natančno pazi, da pride na pravo številko in ne dá novcev preje iz rok, dokler ni povsem preverjen, da je na pravem mestu.

Ubogajte naše nasvete in vedno ste na pravem potu.

FRANK SAKSER,  
109 GREENWICH ST., NEW YORK.

John Russ

priporoča SLOVENCEM in HRVATOM svoj

## SALOON

432 South Santa Fee Avenue, Pueblo, Colo.

Točim vedno sveže, fino pivo, importirana in domača vina, najboljši whiskey in likere.

PRODAJAM DOBER TOBAK IN FINE SMODKE.

Naznanjam tudi, da sem glede pošiljanja denarja in drugih zadev v zvezi z g. FR. SAKSER-JEM, 109 Greenwich St. v New Yorku.

Slovencem in Hrvatom se uljudno priporočam za mnogočeten obisk

John Russ,

432 So. SANTA FEE AVE., PUEBLO, Colo.

JOSIP SCHARABON

ELY, - - - - - Minnesota

priporoča svoj

## SALOON

v katerem toči sveže Schlitzovo pivo, dobra domača in importirana vina, izvrsten whiskey in likere, ter prodaja fine smodke.

Glavni zastopnik Jos. Schlitzove pivovarne

Z gosp. FR. SAKSER-JEM, 109 Greenwich St., NEW YORK, delujem v zvezi glede pošiljanja DENARJA v staro domovino, ter rojakom vse potrebno tudi v drugih zadevah preskrbi.

V mnogočeten obisk se priporoča

JOS. SCHARABON,  
ELY, Minn.

SVOJI K SVOJIM!

Mestna hranilnica ljubljanska

obrestuje tudi nadalje hranilne vloge

po 4%

brez odbitja novega rentnega davka.

Denar — tudi amerikanski — se je lahko posilja naravnost ali pa s posredovanjem „GLAS NARODA“.

Posebna ponudba.

Kolesovje ure, ktere prodajam po najnižji ceni je najnovejše zboljšano

„RAILWAY SPECIAL“

s 16 rubini in vzvišenimi dvojni pokrovi, pravi nikelj, s patentovanim regulatorjem in so dobro urejene, raz. velikosti, navijajo se pri obodu.

Pokrov so tanke oblike lično izrezljani devjini „Hunting“, 18 velikost, navijajo se pri obodu, sè zlatom prevlečene, garantiram za 20 let; vredne so te ure \$25, toda prodajam jih dokler mi zaloga ne pojde samo po \$12.

S spoštovanjem

Jos. Zajec,  
1718 St. Clair St., Cleveland, O.

Mestna hranilnica v Novem Mestu

obrestuje vloge od prvega prihodnjega meseca,

po 4%

ter sama placuje rentni davek.

Dolenjem se pri tej hranilnici ponuja lepa prilika štedenja. Vsakdo dobi hranilno knjižico.

Denar je lahko vsakdo posilja po kakoj banki; g. FRANK SAKSER & CO. („Glas Naroda“) posreduje tudi za Slovence.

## Na zlatih poljanah.

Naselbina ob Shawnee potoku je tekom zadnjega leta zelo narastla. Odkar je Fred Biston kraj starega hikory drevesa nad sotesko — večkrat so ga prijatelji radi njegovih bornih peščenih jam obžalovali, — v primeru kratkem času več po pet in šest unc teških zrn zlatih in konečno kakor pest veliko kepo zlata našel, jeli so od vseh krajev prihajati zlatoiskalci in prvotno mala naselbina bila je od dne do dne večja, bila je slična maravljišču, od katerega se je le v tem razlikovala, da njeni prebivalci niso za občni blagor, delali, temveč vsak za sebe. Čim več zlatoiskalcev je prišlo, toliko manj miru so imeli prvotni naseljenci, razpor in sovraštvo bila sta na dnevnem redu.

Sicer je tudi poprej v tej samoti večkrat odmeval strel od gorova; in bilo je večkrat čuti lajanje lovskega „bulldoga“, toda streljalo se je le na zajce in jelene, kateri v novejšem času vedno dalje bežejo v divje samotne kraje. Na ljudi streljalo se je v prejšnjih časih le redkokad in sicer samo v poštenem boju, kateremu je več mož prisostovalo, ki so povsem mirno stavili na zmago prvega ali drugega borilca.

Vse to se je jednim mahom spremnilo, čim so prišli novi „gambuzini“, katerim seveda ni bila vedno streka mila in so radi tega stare naseljnice zavidali, ki so seveda najbolje prostore zasebno obdržali ter niti v sanjah niso na to mislili, da bi svoje naravne pravice odstopili novodobšlim pustolovcem.

Sovraštvo med novimi in starimi naseljnicami je vidno raslo in stari zlatoiskalec Fred Biston bil je prva žrtev neslog.

Večkrat so mu prijate živetovali, naj svoje zlato banki v Fisku izroči, toda Fred ni nikomur zaupal in se ni hotel ločiti od svojega bogastva. Napravil si je usnjato mošnjo, v kateri je hrani svoja zlata zrna, ter jo je vedno pri sebi nosil, da še celo po noči jo je privezel za pas ob ledji, in neko jutro našli so ga prijatelji v njegovej koči mrtvega s prestreljeno glavo in brez zlata za pasom.

„Za Boga! To je umor!“ misil je Dick Fidderstoc sam pri sebi, ki je prišel zjutraj ob šestih klicati svojega prijatelja in ga našel mrtvega. Nato se je podal na vrata ter pozval Billy Jenesa, ki je ravno s puško na rameni prišel mimo Fredove hiše z namenom iti na lov ter mu naznani umor.

Billy Jones dejal je svojo pipi iz desne v levo stran ust, kar je pomenjalo da je razburjen in odgovori:

„Saj sem ga večkrat svaril. Lopovi!“ in zrl je pri tej prilikti proti kraju, kjer so bile koče novih naseljnikov, „lopovi so ga umorili!“

Potem sta mrtvečev obraz ki je bil poln strjene krvi umila, ga položila na postelj, s katero je v smrtnem boju padel, ter ga zavila v odejo, katera je pokojnejša Freda v zimskem času varovala mira.

Pred kočo v gozdu bilo je vse v spomladnem cvetju, solnce priplavilo je izza visocega gorova ter pozlastilo ob soteski rastoče rudeče in žolte anemone....

Toda prijatelja se nista zmenila za krasoto pomladne narave, temveč korakala sta tisto po mecesnjevem gozdu misleč na osveto.

„Jaz mislim, da je najbolje, ako greva pred vsem tječaj!“ prične Dick Fidderstoc, vedeč da njegov tovarš ve, da „tječaj“ pomenja saloon Victoria.

Bill pritrdi svojemu prijatelju in par minut kasneje vstopila sta v Jack Hollydayev saloon, ki je radi izbornega whiskyja strel tudi v sodnjih naselbinah, ter pozdravila Hollydaya, ki je baš v istem trenotku „novega“ lopova imenom James Great — ktero je njegovo pravo ime, tega seveda nihče ni vedel — iz saloona vrgel.

Dick in Billy pohvalita vrelga krčmarja, kateri jima je pripovedoval, da je James bil pijan ter vznemirjal goste. Na to sta odšla prijatelja s krčmarjem v drugo sobo, kjer so Morgan, Mocoenpace, Tom Sawyer in Algernon Knowthing igrali biljard. Ne da bi novo došla gosta zahtevala, natočil jima je krčmar kozarce whi-

skeja, ktere sta takoj spraznila. Čim se z draga pijačo okreplčata, reče Billy Jones:

„Fred Biston je mrtev!“

Igralcil biljarda prekinejo svojo igro in začudenjem gledajo Jonesa. Po kratkem molku spregovori Tom Sawyer, oni mali Tom, ki je slovel kot najbolj boxer:

„Kako je umrl?“

„Da, kako je umrl?“ ponovi tudi krčmar Tomovo vprašanje.

„Umorjen,“ odvrne Dick Fidderstoc, „našla sva mrtvega v njegovej koči!“

„A njegov pas?“ vpraša Morgan krepkim glasom, kteri je pristojal krepkemu traperju.

Billy Jones zaživlja skozi zobe ter zamahne z roko, kakor da bi hotel koga zagrabiti.

Vsi so mu pritrdirili in Jack Hollyday odgovoril je v imenih vseh:

„Nekdo od „novih“ ga je vstretil!“

Zopet je nastala tišina, krčmar napolni prazne čače, še le za par trenotkov zopet Billy Jones nadaljuje:

„Boys, jaz mislim, da je naše mišljene jednako, namreč da oni, ki je storil niha več pravice med nami živeti!“

Jednoglasni „well!“ bil je odgovor Billyjemu nasvetu, ki je zadovoljno smehljajoč se nadaljeval:

„Ako vam je prav, prevzel bodo jaz vso stvar, Fred Biston je bil moj prijatelj, radi tega — saj veste — je mojo osvetu.“

Vsi so mu jednoglasno pritrdirili in Billy je takoj odšel, na vratih je še reklo:

„Jaz grem k „novim“ pogledati, da se prepričam, kdo včeraj ni bil doma; počakajte me tukaj.“

Ko je Billy odšel, pričeli, so igralci zopet igrati na biljardu, a Dick Fidderstoc igral je z dvema novodobnima gostoma karte ter jima med mešanjem pripovedoval o umoru.

Ker je naselbina Markwoodstown že nad sto koč brojila, poslala je washingtonska vlada v novo selo državnega šerifa. Vendar vladni šerif ni imel ničesar opraviti, kajti stara navada in običaj, kero je opaziti po vseh pustinjah, da naseljnice vsaki nedostatek brez vladinega zastopnika medsebojno poravnajo, bila je tudi tukaj v polnej veljavni.

Zaradi tega tudi skromnemu Billu niti na pamet ni prišlo da bi radi umora šerifa obiskal, baš nasprotov; tako da sedaj sreča in da ga šerif vpraša, se je li pripetila kaka nesreča, bi mu Billy brezvomno odgovoril, da je vse v najlepšem redu, in da zamore zopet oditi od kjer je prišel.

Počasno vrnil se je Billy Jones k svojim prijateljem, ki so še vedno igrali in jim je sporočil, da ni nihče naselbino ostavil.

Vsi so bili radovedni kaj jim boleži sporočil in svetoval, vendar ga ni nihče v to sili. Konečno vendor prične govoriti:

„Uverjam sem, da vsi onega lopova na Mark Tadeja poznate!“

„Ha!“ odvrne Tom Sawyer „še predobro!... Pripravil me je ob dobrodarjev! in ko sem njegovo nešramno obnašanje kaznoval!“

O tej prilikai zamahnil je z roko, kakor da bi hotel udariti —

„Potem sem moral še zo dolarjev kazni plačati!“

„All right, tega lopova moramo obiskati!“ nadaljuje Billy Jones, „toda pojrite po vaše konje, morda jih bomo potrebovali.“

Po primeru kratkem času prišli so zlatoiskalci, ki so Jonesu zaupali s svojimi konji in malo kasneje vstavilo se je devet jezdcev pred Mark Tadejevim „Bank Office“ — kakor je bilo nad vrati mala koče zapisano.

Sicer so bila vrata zaklenjena, vendar so se odpriali, ko je Dick Biston v spanju umoril in oropal!“ vpraša Billy Jones jetnika, kjer je z revolverjem v roki, neljubim gostom nasproti, vendar se ni upal streljati, ko je vgledal devet oborženih zlatolovcev.

Ne zmeneč se za Tadejev revolver prične Billy:

„Danesh zjutraj vam je nekdo nekaj prinesel, kar ni bilo njegovo, in mi smo prišli, da nam dotično stvar takoj izročite!“

Posestnik „banke“ se je sicer nekaj časa branil, toda zlatoiskalci se

za njegovo rotenco niso dosti zmenili, temveč preiskali celo kočo in ko nečeno med drugimi stvarmi tudi mali železni zabolj našli.

„Ključ!“ veli Dick Fidderstoc strahu trepetajočemu Mark Tadeju. Slednji zmaja z ranami.

Toda v tem trenotku ga zlatoiskalci zgrabijo, vržejo ob tla ter na rokah in nogah zvezijo, na kar mu Tom Sawyer iz žepa ključ vzame in odpre železni zaboljček, v katerem so takoj pas in zlato umorjenega zlatoiskalca našli.

Billy Jones vzame umorjenčev pas, zmanjšuje ž njim čez glavo zvezanega Tadeja:

„Kedo?“ Posestnik banke ni noben odgovoril.

„Kedo vam je ta pas prinesel?“ vpraša jezno Billy in vdari s pasom po Tadejeve glavi.

Slednji videvši, da mu ne preostaja nič drugega, nego izpovedati resnico, odvrne jeznično glasom:

„James Great mi ga je prinesel!“

„Ah oni lopov, ki sem ga malo prej pahlil na cesto,“ vzklikne Jac Holliday, ki je zaprl saloon, da se je zamogel vdeležiti zasledovanja zločinca, „saj sem takoj mislil, da je ked iz med „novih“ umoril Freda!“

Mark Tadej je mižal in hotel slišati ni videti zlatoiskalcev, Billy Jones bil je prisiljen ga iz njegovih misli zbuditi ter ga na vso moč brcene.

„Mi vas pustimo tu,“ reče Billy, „čeravno vemo, da vam je malenkost odvezati jermena na rokah in nogah, toda mi vas zagotavljamo, da ako do jutri Markwoodstown ne ostavite, vaše življenje ni več vredno one kruze ki pri oknu visi!“ in Billy vstreli v koruza, ki se na tisoče kosov razprši in pada na zemljo.

Ko so zlatoiskalci jezdili proti kočam „novih“, je Tom Sawyer vprašal:

„Bill, sedaj nam povej kako si zvedel, da ima posestnik banke Freddo zlato?“

„Yes, in konečno je morda tudi on ubogega Freda umoril!“ pristavi Dick Fidderstoc.

Billy Jones zmaja z glavo.

„Ne, bankar je kukavica in ni v stanu mirnega človeka umoriti! Kedor je Freda ustrelil, ta gotovo ni imel niti jednega centa v žepu. Ker v naselbini nikogar ne manjka, mislim, da je morilec zlato takoj prodal, kar je zamogel edino le pri Tadeju, kjer smo ravnokar bili storiti!“

Jonesovi tovarši so jednoglasno njegovi izjavi pritrdirili ter se umoru pogovarjali, ko Morgan naenkrat okrene svojega konja ter zakriči:

„Evo, tam jezdil, tam!“

Tako so vsi okrenili svoje konje ter ugledali precej dalec na planjavi jezdca, kateremu se je očividno mudilo.

„Lopov, vendar sluti, da ga čaka kazen!“ reče Billy ter se sklene do konjevega vrata, da slednji svojo hitrost podvoji. In pričelo se je hitro mučno jezdjenje, vendar se razdalja med begunom in zasledovalci ni pomanjšala.

Zločinec jezdil je izbornega indijanskega konja, in že so njegovi preganjalci mislili, da ga ne bodo vjeli, ko se begunov konj spodatkne ter z jezdecem pade. Sicer je bil lopov takoj zopet na konju, vendar je še o pravem času Jonesova krogla zadela mustanga v nogo, kjer je takoj menjal dirjati ter je le počasnim tekonom nadaljeval svoj beg po preriji. Mi-nuto kasneje ovije se dolgi laso krog begunovega ledja. Algernon Knowthing, ki se je v Argentini naučil metati laso, vjel je morilca, katerega so takoj zvezali.

„Ali priznaš, da si včeraj po noči našega prijatelja in tovariša Freda Bistona v spanju umoril in oropal?“ vpraša Billy Jones jetnika, kjer je z revolverjem v roki, neljubim gostom nasproti, vendar se ni upal streljati, ko je vgledal devet oborženih zlatolovcev.

„Jaz mislim, da je najbolje, ako greva pred vsem tječaj!“ prične Dick Fidderstoc, vedeč da njegov tovarš ve, da „tječaj“ pomenja saloon Victoria.

Bill pritrdi svojemu prijatelju in par minut kasneje vstopila sta v Jack Hollydayev saloon, ki je radi izbornega whiskyja strel tudi v sodnjih naselbinah, ter pozdravila Hollydaya, ki je baš v istem trenotku „novega“ lopova imenom James Great — ktero je njegovo pravo ime, tega seveda nihče ni vedel — iz saloona vrgel.

Dick in Billy pohvalita vrelga krčmarja, kateri jima je pripovedoval, da je James bil pijan ter vznemirjal goste. Na to sta odšla prijatelja s krčmarjem v drugo sobo, kjer so Morgan, Mocoenpace, Tom Sawyer in Algernon Knowthing igrali biljard. Ne da bi novo došla gosta zahtevala, natočil jima je krčmar kozarce whi-

Solnce sijalo je čarobnim sjajem po preriji in bližnjem gozdu, tice veselile so se in hvalile oživljeno naro, male prerijske cvetke obračale so svoje nežne glavice proti jutranjem soncu — vse se je veselilo divoti prirode. Samo veliki javor ob robu gozda je nekako nemirno šumel v jutranjem vetru — gotovo se je hotel znebiti neljubega mrtvega tovora, kjer je visel na njegovi veji....

## KNJIGE

ktere imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštne prosto, ako se nam meseč naprej pošlje:

### Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo slonove kosti, ali v finem usnju in s zlato obrezo:

Pravi služabnik Marije, \$2.50.

Zvonček nebeski, \$2.

Presveto Srce Jezusovo, \$2.25.

Sveta ura po \$2.50, \$2 in \$1.75.

Rajski glasovi, \$1.75.

Nebeša naš dom po \$2.70, \$2.50

in \$2.

Spomin na Jezusa, usnje 35 ct.

Hvalite Boga, usnje 35 ct.

48 ct. s zlato obrezo

Hvalite Boga, usnje 70 ct.

48 ct. s zlato obrezo 75 ct.

Gospod usliši nas, usnje \$1

## Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

### URADNIKI :

Predsednik: JOHN HARJAN, Box 303, Ely, Minnesota;  
Pcdpredsednik: JOSEPH PEZDIREK, 1024 South 13th St., Omaha, Neb.;  
I. tajnik: JOŽEF AGNIČ, Box 266, Ely, Minnesota;  
II. „, ŠTEFAN BANOVEC, Box 1033, Ely, Minnesota;  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minnesota;

### NADZORNIKI:

IVAN PAKIŽ, Box 278, Ely, Minn.;  
JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;  
GEORGE STEPAN, Box 1153, Soudan, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljati na I. tajnika: Joe Agnič, Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nekemu drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govže, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

da so ju našli, in rešili smrti vsled lakote.

Zopet v neki drugi hiši so našli stradajočo mater in njeno dete. Oče je sedel v zaporu, ker ni mogel plačati stroške za starejšega otroka, katerega je moral izročiti nekemu zavodu.

Booth pravi, da je to le nekaj slušajev izmed mnogih stotin. Kjer mož zamore izdati \$20,000 za enega konja in gospa \$6000 za demantini kinč, tam bi vendar morala ostati kaka malenkost za take rezeve.

Način tacega dobrodelstva kakor nega se je stavilo v našo začetkom omenjeno društvo, je le male vrednosti, ker je kakor kaplje na razbeljen kamen, toda slike uboštva, ktere navaja Booth kot zasejiva priča, bi se morale tako obesiti, da bi jih vedno pred očmi imeli samopešni kapitalisti.

### 2000 trupel na krovu.

San Francisco, 3. dec. Vojni prevožni paruik „Hancock“, kateri ima prti tu prihodnji tork bode pripeljal 2000 trupel na Filipinah umrtenih ali vsed bolezni umrlih vojakov, da jih pokopljajo v domači zemlji. „Hancock“ je odpljal od tu dne 1. septembra, vzel v Honolulu na krov 400 trupel bivših vojakov in potem odpljal v Manilo po družih 1600 trupel. Toliko mrtvih vojakov ni še nikdar prevažala kaka ameriška ladija.

### Krueger došpel do cilja.

Haag, Holandija, 6. dec. Bivši transvaalski predsednik Paul Krüger je došpel danes popoldne v naše mesto in bil od Holardcev burno sprejet. Na kolodvoru so ga pričekovali župan in člani mestnega odbora, ter mu vročili adreso v pozdrav. Tudi jugo-afrimski odbor je bil tu, istotno mnogo nekdajnih Transvaalcev, kteri so pogrenili iz svoje domovine. Kraljica in vladna nista poslala zastopnikov h Krügerjevemu sprejemu. Velikanska množica ljudstva se je zbrala na kolodvoru, med temi mnogo domoljubnih društev in Boercem naklonjenih zadrg v svojimi zastavami. Ko se je Krüger vselel na svoj voz, pozdravljali ga je navdušena množica mshaje s holandskimi in boerskimi zastavami. Na velikem odu blizu kolodvora je ved stotin glasov mečan mečan zbor pel narodno p. s. m. Predsednik Krüger je bil videti globočko ginen. Podajal je desnico na vse kraje in se zahvalil v kratkem negotoru. Na vsem putu koče se je paljal v tel „des Indes“ se je drenjal množica glava pri glavi. Pred hotelom so se ponavljale ovacije s ponovljeno navdušenostjo.

### Evropske in druge vesti.

Rim, 4. dec. Reka Tibera je še višje narašta nego pred nekterimi dnevi. Med Cestio in Garibaldi mostoma so jezovi podrlji v vodo in v oni okolici mesta prouzročila več nego za \$7,500,000 škode.

Dublin, 4. dec. „Irish Times“ trdi, da se je v Londonu ustavnovil mogočen časnikarski trust, ktorih kontrolirajo večlondonskih tedenikov in dnevnikov. Kapital trusa znaša večje \$25,000,000. Trust bude pridel svoje delovanje dne 1. januarja 1901.

Proslava Prešernove stoletnice v Ljubljani. Na povabilo odbora za Prešernov spomenik se je zbralo 8. nov. zvečer v občinski dvorni 19. zastopnikov ljublj. narodnih društev. Mej drugimi so bili navzoči: župan Hribar, dr. vit. Bleiweiss-Trstenški, c. svetnik Franke, monsg. Tomo Zupan, koncertni vodja Hubad in drugi. Predsednik odbora za Prešernov spomenik, g. župan Hribar, je povedal, da se namena odbora, da se na dan stoletnice vzida temeljni kamen, ne more uresničiti, ker na dotednem prostoru še stoji poslopje in ker je nabran za spomenik še le polovico potrebnih svete. Spomenik bo stal 44.000 kron, a odbor noče ničesa pričeti z dolgov. Dr. Ferjančič je potem predlagal, naj bi se vrnila Prešernova stoletnica po vzgledu Puškinovega ali Mickiewiczevega jubileja ter se je o predlogu živahnego debatiralo. Končno se je sklenil sledeni glavni program: 1. decembra zvečer bo bakljala vseh narodnih drušev po mestu, pred mestno hišo zapojo pevska društva nekaj pesmi; na tobov „Nar. domu“ komers brez vstopnine. 2. decembra okolo 11. dopoludne se zbere občinstvo in društva v praznični opravi v veliki dvorani „Narodnega doma“, kjer se bo vrnil slavnosten program, kterega podrobnosti še niso določene, popoldne in zvečer pa bosti svetani gledališki predstavi s primernim na Prešerna se nasačojočim vsporedom. Vidimo torej, da se v tem oziru stori vse, kar je v mrzli decemberski dobi sploh mogče storiti.

Blagajnica juje ubila. Iz Draždansko poročilo: V banki Ed. Rockscha sta kjučavničarski mojster Gigas in njegov pomočnik premikala veliko teško blagajnico, ne da bi bila počakala delavcev, ki bi jima oskrbel delo. Blagajnica je padla na mojstrin v pomočnika in ju ubila. Ko so prišli delavci, so našli nesrečne ža mrtva pod blagajnico.

Doseženo je! — Zaradi razdalje, na kjer veličanstvo je bilo obojenih na Nemškem v letih 1888—90 514, v 1. 1891—93. 517, v 1. 1894—96 594, v 1. 1897—99 437 oseb. Zaradi zločinov in pregreškov proti državi, veri in vnačemu redu pa je bilo obojenih v 1. 1888—90 36.955, v 1. 1891—93 40.168, v 1. 1894—96 45.429, v 1. 1897—900 47.582 oseb.

### Smešnice.

Ob Niagara. Gospod (ki je skočil za gospodijo v vodo, da jo reši): „Ah, jaz neumnež, čemu sem skočil v vodo, saj vendar ne znam plavati!“ — Alice: „Jaz znam plavati; sedaj vas budem rešila in iz hvaležnosti me boste poročili — če ne vas pustim utočiti!“

Vojasko. Stotnik (vojakom): „Napad na veste morate tako si jajno izvršiti, kakor kadar osvojite srca vaših kuharic!“

Močna obitelj. Sodnik: „Kolika je vaša obitelj?“ — Kmet: „Ako skupaj držimo, premlatimo celo vas!“

Opomin. Oče (poslovivši se od sina rekruta): „Bidi marljiv in ubogaj, da se ne bode potreba gospodu stotniku pri cesarju pritožiti zoper tebe!“

Veselje. A.: „Zakaj si tako vesel Loje?“ — B.: „Ako budem priden, amem po noči z očetom so delovati pri tatvini!“

Ni tako hudo. Ko je malega Anžeta bolel z ob. ga je mati peljala k zdravniku in mu je črn zob zruval. Čez nekaj časa je pa Anžeta bolelo uho in zopet so šli k dravniku, ali Anžet je milo jokal: „Zakaj pa tako joksat Anžet?“ — Anžet: „Kermibode zdravnik uho zruval!“

Skrben o če. Sednik: „Tako prvi dan ko ste bili iz ječe oslovile ni ste že vnovič kradli!“ — Zatožec: „Moral sem vendar svojem prinesti kako darilo!“

Pozabljiv. Projek: „Ljubi g. spod, podelite mi kako malekost, gluhenem sem.“ — Gospod: „Kaj vam je, gluhenem?“ — Projek: „Oh kaj sem rekel, slep sem, moj brat je gluhenem in sva si tako podobna, da ga včasih zamenjam!“

Listnica uredništva. Rojakom odpošljemo sedaj za \$20.50 100 krov avstr. veljavne, predjeti je še 20 centov za poštnino ker mora biti denarna posiljatev registrirana.

Dopisnik iz Cleveland, Joliet, Calumet in Philadelphie naznajamo, da njih dopise ne bodo natisnili ker se nečemo podati v borbo, dasi nas in druge v to pozivajo. Z nevednimi in škodoželnimi ljudmi prepirati se je prebotno, in to prepričamo raje listu, kateri rad odpre svoje predale v take „plemenite“ čine. Pošteno kritiko ljubimo in je na mestu, krivo natolocjevanje, zavijanje in škodoželnost pa s pomilovalnim nasmejem preziramo. Naj zastopuje dopis iz Chicage.

### Zahvala.

John Lebar iz Pueblo, Colo., se tem potom srčno zahvaljuje vsem dobroščim rojakom, kteri so mu pomagali v njegovi bolezni in darovali lepo sveto, in sicer večna teh iz Pueblo, Colo. Darovali so:

Frank Hrovat, Jos. Tomšič, Rev. Ciril Zupan in Joh. Russ po \$5; Mark Čerček \$3; Jak. Kočevar, Jos. Križman in Kocjan Škofca po \$2; John Malin, John Udovič in Frank Zupančič po \$1.50; John Snedec \$1.25; Jos. Perkopič, Ant. Koman, Gregor Koman, Filip Piskovac, J. Hegl, Jak. Blatnik, Mat. Maier, Fr. Zupančič, Jos. Kralj, Valentij Kokalj, Anton Judeč in Jak. Škofca po \$1; Ant. Bradač 75 c.; Jos. Samec, Fr. Hegl, Ivan Oražem, Anton Tiser, Ant. Prijatelj, Ivan Prijatelj, Fr. Fakiš, Ant. Kremenski, Fr. Drobnič, Ant. Sukle, Martin Baik, Alois Orsinger, Fr. Pugel, Ivan Dernule, Marija Zupernik, Ivan Križman, Jos. Francil, Ivan Trbožar, Iv. Čuš, Dem. Brdar, Mat. Škofca, John Oražem, Mat. Plut, Fr. Kostelic, M. L. McSallen, Martin Geršič, Matija Grahek, Iv. Kaplan, Jos. Kraševč, Jos. Kenik, Mat. Majdič, Andrej Francelj, Ivan Miklič, Josip Leser, Ivan Pugel, Andrej Pajnič, Neža Černičnik, Ivan Palčič, John Janežič, Frank Rebul, Frank Košak, Frank Kadunje, Frank Jamnik, Frank Kočvar in John Paperček po 50 c.; Frank Paulin in Fr. Škrbic po 30 c.; Ivan Gris, John Stezinski, Rudolf Kul, Jos. Blatin, Fr. Škul, Fr. Vidic, Alojzij Zajc, Josipina Miklič, John Mausar, John Jenko, Fr. Nušič, John Nevelin, Josip Ačnik, Jos. Pugelj, Fr. Jamnik, Jos. Kadunc, John Zakrajšek, Fr. Adamčič, Miha Gregorič, Mark Okočič, John Roje, Anton Selak, Reza Maršek, Terezija Kočvar, Mihael Jeršin, Matija Jerman, Valentin Ferme, Frank Zajec, Martin Midofar, Fr. Pavlič, Anton Tanko, Ivan Pečnik, Ign. Čebnik, Ant. Stupnik, Ant. Stupnik II., Jos. Peček, Fr. Mlakar, Ivan Krašovec, Anton Škofca, Mat. Krstinc, Frank Zupančič, Ant. Tekavc, Martin Kenik, Ant. Abram, Fr. Vovk, Ivan Kaplan, Jos. Pugl, Fr. Germ, Josip Germovšek, Jakob Kočvar, Ivan Jaklič, Ivan Strauss, Martin Zdravljovič, Mat. Gerzin, Jos. Straus, Iv. Pitkovič, Iv. Spraicar, Fr. Mohar, Mat. Mohar, Fr. Starc, Fr. Žužek, Anton Zakrajšek, Peter Starc, Josip Krempelj, Fr. Pešnjak, Fr. Jager, Jos. Grubar, Fr. Tekavc, Jos. Grebenč, Iv. Černič, Marija Perko, Fr. Košir, Jos. Pertek, Ign. Kočvar, Fr. Franko, Josip Muhič, Ant. Novak, Ant. Zalar, Ant. Okorn in Fr. Podlipce po 25 c.; Jos. Perko, Alojzij Leblai in Fr. Kos po 20 c.; Nikolaj Simonič, Terezija Mohar in Jakob Jerman po 15 c.; Urša Zakrajšek, Gregor Klančič, Jakob Hribarič, Neža Stankovič, Jakob Hribarič, Jakob Kosteč, Jos. Stublar, Anton Manrič, Martin Krašovec, Matija Daravec in Ivan Globokar po 10 c.

Pred mojim odhodom v staro domovino kljčem vsem zrancem in prijateljem v Smoke Run, Pa., in okolici.

**Z BOGOM!**  
New York, 6. dec. 1900.

GEORGE VAJDA.

### Kdo je?

Oni slovenski Amerikanec, katerega ime nam ni navedeno, ki je imel v Škofi pri Ljubljani vilo in jo prodal meseca aprila t. i. Čisljen rojak v Ljubljani se za njega zanima in naj blagovoli naznani imen in naslov „Glas Naroda“.

### Kje so?

JOŽE MODIC in JOŽE ŠUSTARIČ, oba iz Lipenj pri Cerkinci, in SIMON JANEŽIČ iz Gorenjske Jezera pri Cerkinci; skupaj smo prisli v Ameriko, a sedaj ne vem za nje in bi radi zvedel: Jože Mihelič, P. O. Box 41, Trail, B. C., Canada.

### KJE JE?

VALENTIN ČERNUTA, doma iz bovške okolice (Fijišč), star 25 let. Leta 1893. odje je neznanu kam na Ogrsko z drvarji, od katerega časa nisem več o njem slišal. Kedor kaj o njem požive, naj naznani njegovemu bratu: Thomas Černuta, Bridger, Carbon Co., Montana.

15dec

### HITROST

ničarjanje, pač samo dolge volje je potreba pri OSILJANJU. Dejanje v STARO DOMOVINO in gotovo je najhitrejši in najcenejši v posiljanju denarjev. FRANK SAKER, log Greenwich St., New York.

### Svoji k svojim!

Podpisani se priporočam bratom Slovencem in Hrvatom, da blagovaljo obiskati moj

### saloon,

v katerem točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey, kakor tudi druge likere in prodajam fine smodke.

Naznamjam tudi, da pošiljam denarje v staro domovino po nizkej ceni in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem. S spoštovanjem

Martin Verzuh,  
Crested Butte, Colo.

Slovencem in Hrvatom priporočam svoj

### SALOON,

564 Centre Ave., Chicago, Ill., v katerem vedno točim sveže pivo, dobro vino in whiskey.

Prodajam tudi na debelo avstrijske viržinke po nizkej ceni. S poštovanjem

### Lenard Puh,

564 Centre Ave., Chicago, Ill.

### Josip Losar

v East Helena, Mont.

priporoča svoje

### grocerijsko blago

kakor tudi OBLEKO, OBUVALA za možke, ženske in otroke. Dalje: VINO, FINE SMODKE in ZGANJE in KUHINJSKO OPRAVO. Vas prodajam po najnižji ceni.

Slovencem in Hrvatom v Rock Springs, Wyo., in okolici priporočava najin

### saloon,

v katerem vedno točiva sveže pivo, vino in whiskey, ter imava na razpolago fine smodke. Dalje se lahko na nasobrav vsoj rojak v bližnjiglepošiljanja denarjev v staro domovino in glede parobrodnih listkov, kar sva v zvezi z g. FR. SAKERJEM v New Yorku, lahko vsakemu cen in točno postreževa.

Z obilen obisk se priporočata: Dalapicola in Fr. Keržšnik, Rock Springs, Wyo.



### Ali si gluhi?

Vsa kdaj je gluhi ali slab sluh je sedaj lahko ozdravljen z našo

# Listek.

## Mrtvi molčijo.

(Konec.)

V trenotku, ko je ostavila Zvonimir mrtvega v cestnem jarku, ostavila so je i vsa njena čuvstva radi kajih bi moral plakati, stekati.... Ona je brez čuvstva, brez skrbi, samo njena lastna osoba jej je skrb; ne, ne, brezruba ni.... nikakor.... znano jej je, da pride dan in čas, ko se bode borila sama s seboj, ko bode obupala; morda je potem konec tugovanja.... življenja .... ali sedaj prevlada želja po mirnem domu vsa druga čuvstva, na strani soprog.... saj tam je v varnosti. Gledala je skozi okno, voz je že v notranjem mestu, tu je vse razsvetljeno in po vseh ulicah je polno ljudstva. Tu se jej dozdeva, da je vse, kar je v zadnjih dveh urah doživel, le gola domisljija.... nič nego sanje,.... brez pomena. V neki stranski ulici zapovedala je izvoščeku vstaviti ter urno izstopi in zavije krog vogala; tam najame družega izvoščeka, ktere mu pové svoj naslov. Ema ni bila ved in stanu o kojih stvari mi sliši. Kje je sedaj Zvonimir? vpraša sama sebe. Nehote je zatiscnola oči, videila je Zvonimira na nosilnici ležati v mrtvaškem vozu,.... sedela je kraj njega ter se z njim pejala.... Vozjame se zibati, bala se je, da se ne prevrne, kakor takrat — nehote je nekaj izustila. Voz se vstavi, Ema se prestraši, bila je pred svojo hišo, hitro izstopi ter hiti po polusvetlem koridoru, tiko, tiko, da je tudi vratar ni mogel sišati, po stopnicah navzgor, polahko odpre vrata, da nihče ne čuje.... predsoba, .... konečno je v svoji sobi — vse se jej je posrečilo! Vzgala je plin, slekla obleko ter je skrila v omari, do jutra se izvestno posudi, a jutri osnažila jo bode sama. Na to umila si je roke in obraz ter oblekla nočno obleko.

V predsohi je zazvono. Ema čuje hišino, ki odpira vrata, glas svojega moža, čula je, da je dejal palico kraj pedi. Vedela je, da morabiti sedaj krepostna kajti drugade je vse zgubljeno. Hitela je v gostinskih sobo ter vstopila v istem trenotku, kot njen soprog. „Ah, tudi ti si že doma,“ nagovori jo soprog.

„Naravno,“ odvrne Ema, „že dolgo.“

„Gotovo te ni nihče opazil, ko si prisom.“

Ema se je nehote nasmehnila. Vedela je, da se smeje in to jej je mučno. Soprog poljubi je na čelo.

Njen mali sinko sedel je kraj mize, čakal je dolgo, in konečno zesplo. Kajko položiti je na krožnik, ter na njej mirno sloni. Ema vsede te zrabi njega, nuj nasproti njen soprog; jedva pregledal je večerni časopis, na kar ga ploži na stol ter reče: „Vsi so še ostali pri seji ter se dalje posvetujejo.“

„O čemu?“ vpraša Ema.

Pripovedoval je o seji mnogo in natančno, ona počušala je navidevno in pritrjavala.

Toda elišala ni ničesar kar je ogovoril, bilo jej je pri srcu, kako da je jedva všia smrtni nevarnosti.... čutila ni drugo, nego: rešene sem, doma sem. Med tem, ko je moč dalje pripovedoval, primaknila se je bližje svojemu otroku, vzamega v naročjeti pritisne na grudi. Nepopisno je zmučena, nijej mogče zaspanost prevladati.... zatiscnola je očesi.

Naenkrat se jej usilijo misli — in o tem še ni mislila, od kar je ostavila cestni jarek. — Ako Zvonimir še živil! Ako on.... Ah, ne, o tem ni dvomiti.... one obi.... usta — in.... niti dihljeja preko njegovih ustanj.... Morda samo nevidezna smrт. Poznani so jej slučaji, v katerih se i zvedenci motijo, — a ona ni niti zvedenec.... Zvonimir živ.... sam na državnici cesti v nočni temi.... kličenjoimenom, zove Ema, morda misli, da je i ona ranjena.... pripoveduje zdravnikom: „tu je bila neka ženska — morda se bori v bližini s smrтjo.“ In.... in.... kaj potem? Redarstvo bode ji zasledovalo.... kočjaž se vrne iz „Fran Jowipovega predmestja“ z ljudmi.... pripoveduje

... ženska je bila tukaj, ko sem iskal pomoč — a Zvonimir sluti. On bode vedel.... ssj jo pozna, vedel bode, da je utekla, ab, kako se bode togotil, imenoval bode nje... nje, izvršil osvet. Kajti on je zgubljen.... čemu ga je baš v zadnji urici življenja ostavila, gotovo bode rekeli: Bila je gospa Ema, mojaljubljenka.... neumna, bojazljiva kajti, — je li gospoda zdravnik, vi bi gotovo ne povprasali niti zahtevali njenega imena, ako bi vas zaprosil za javno tajnost. Postili bi je v miru, a jaz tudi, naravno — samo, da je tukaj ostala takliko časa, da ste prišli vi. Ali kjer je bila toli zlobna, evo imenujem vam njenome ime, kdo je.... ona je.... Ah!

„Kaj ti je?“ obgovori je profesor resno ter vstane.

„Kaj.... kako?.... Kaj je?“

„Da, kaj ti je danes?“

„Nič“ — in pritisnula je sinka trdnejše na grudi.

Profesor je motri dolgo časa.

„Ema, ti si že spala in —“

„Ju?“

„Jela si kričati.“

„Tako?“

„Baš kakor v spanju. Silisanjala?“

„Jaz ne vem, nič ne vem.“

V ogledalu nasproti nje videla je obraz — smejal se je, krčevite poze.... bil je njen lastni obraz, a vendar se je prestrašila.... videila je, da ne more gibati svoje ustne, saj jej je znano: ta smehljaj postal bode na njenih lichen do konca življenja. Hotela je vpiti. Čutila je na svojih ramenih dve roki in videila je med svojim obrazom in onim v gledalu, obraz svojega soprog; njegove oči uprile so se preteč v uje ne. Vedela je, ako ne pre tane ta pogled, da je zgubljena. Čutila je, da more i to prestati, ona zamore storiti kar hoče, — toda v tem trenotku, inače je prekasno. Prijela je za roko svojega soprog, pritisnila ga na svoje prsi in gledala nežno, milo v njegove oči.

Čutila je moževne ustne na svojem selu in ob tej priliki ju mislila: naravno.... sanje. On izvestno ne more nikomur pravil, ne bodo iskal svete, nikakor.... Zvonimir je mrtev... gotovo mrtev... a mrtvi molčijo.

Čutila je moževne ustne na svojem selu in ob tej priliki ju mislila: naravno.... sanje. On izvestno ne

bode nikomur pravil, ne bodo iskal svete, nikakor.... Zvonimir je

mrtev... gotovo mrtev... a mrtvi molčijo.

„Kaj vendar govorиш?“ reče mož. Ema se prestraši. „A, kaj sem rekla?“ Misnila je, da je vse povestala svojemu možu.... vse kar se je zgodilo par ur preje, in iznova vpraša: „A, kaj sem rekla?“

„Mrtvi molčijo,“ ponovipočasno ojen soprog.

„Da....“ odvrne Ema, „da....“

V očeh svojega soprogca čitala je Ema, da mu ne more ničesar priskriti, in doigro zrla je v njegove oči. „Nesi malega v spalno sobo,“ reče ei mož; „ja mislim, da mi hočeš nekaj povedati....“

„Da,“ odvrne Ema.

In vedela je, da mora svojemu nožu v tem trenotku naznaniti vsto in kako ga je dolgo vrsto let varala.

Nesla je sinka v spalnico in čula soprogove poglede, pri srcu bilo je ložje, bila je mirna, kator da je vse dobro....

— O varstvu živali. Grofica, ki je pristopila k društvu za varstvo živali svojemu slugi: „Ivan, vjemite muho, že celo populidine ne muči, toda ne storite jej nič zatega, temveč spustite jo s kočno.“ Ivan je vjel muho in odprl okno, toda še vedno muho trčal. — Grofica: „Čemu je ne spustite?“ — Ivan: „Dežuje!“ — Grofica: „Tako, — pa je spustite v transko sobo, dokler dež ne preneha!“

Hitra pomoč. Kubarica: „Gospa, oprostite, pečenka se je začgal!“ — Krčmarica: „Tako? Recite natakarju naj na namizne listke napiše: pečenka à la française, potem bodo ljudje misili, da mora tako biti!“

Materin svet. Heli, (ki pričakuje svojega ženina h kosiila, kterege je sama skuhala): „Mama, jaz sem juho preveč osolila, kaj budem storiti?“ — Mati: „Nič ne de, mi mu bodeme rekli, da si bila preveč zajubljena.“

## Slovenske knjige.

V zalogi imam knjige raznih založnikov in so zaznamenovane v mojem ceniku in še mnogo novih, se priporočam ocenjenim rojakom za daljna naroročila. Cenik pošljem poštne prost.

Dalej prodajam tudi ŽEPNE URE in VERIZICE itd. po zelo nizkih cenah. Denar naj si mi blagovoli naprej poslati, male zneske se lahko postavi v poštini znakah.

Slovenska Pratika za leto 1901 po 10 centov.

Velika Pratika po 15 centov.

V zalogi imam tudi podobice za jaslice in sicer pastirčke, Jezusovo rojstvo itd., list po 5 centov, 6 listov za 25 centov.

Mali zneski se mi lahko pošljem v poštini znakah.

MATH. POGORELC,

920 N. Chicago Street,

Joliet, Ill.

Slovencem in Hrvatom, posebno delavcem pri dogah v gozdovih Mississippi, Arkansasa, Tennessee itd. priporočam svoj

St. Nicholas Hotel  
Corner Main in Washington Streets,  
v Memphisu, Tenn.

Primeni bode vedno dobiti čedno in ceno stanovanje in hrana, dalje svežo pivo, vino in whisky kakovit fine smođe, vse po nizki ceni. Kobilnemu obisku se priporočam Slovencem in Hrvatom s spoštovanjem

BLAŽ. TURK.

## Kareš in Stocki

Bremen Bahnhofgasse št. 29 Bremen.



jedina slovenska tvrdka, ktera potnike iz

## Bremena v Ameriko

samo z brzimi in poštнимi parniki po zmernih cenah odpremljuje.

Vožnja čez morje traja samo 5 do 6 dñij.

Slovenci in Hrvati ne opuščajo pri Vašem potovanju v Evropo se oglasiti dospevši v Bremen v našem pisarni, kjer si denar najbolje zmenjati zamorete, ter boste na najboljši način v domovino odpravljeni. Ako bi Vaši sorodniki ali značni radi k Vam v Ameriko potovali, tedaj jim pišite, da naj se samo na nas obrnejo; pri nas bodo dobro poučeni, kaj amerikanska postava zahteva, da ne bodejo vrnjeni in s tem denar zastonj zavozili.

Oglasila in vprašanja odgovarjajo se v vseh jezikih takoj, točno in vestno. KAREŠ in STOCKI, BREMEN, BAHNHOFGASSE 29.

## KNAUTH, NACHOD & KUEHNE

No. 11 William Street.

Predaja in pošilja na vse dele sveta denarne nakaznice, mestice in delžna pisma.

Izposluje in interjuje zapuščine in dolgeve.

Slovenskega naroda sin glasoviti in proslavljeni zdravnik

## Dr. G. IVAN POHEK,

sedaj nastanjeni zdravnik na So. E. cor. 10th & Walnut Sts., in N. W. Central & Park Sts., Kansas City, U. S. A.

Bivši predsednik velikega nemškega vsečilnika ter predsednik zdravnika društva in jeden najprijeljnejših zdravnikov zaradi svojih zmožnosti pri tamjanem ijdustvu.

Glasoviti in proslavljeni zdravnik,

ki se je izučil in prej diplomo na slovenih zdravnikov vsečilnikih v Evropi in v Ameriki z največim pojavom, je bil rojen v Samoboru na Hrvatskem; ima 25letno zdravniško skušo. Zdravi najtežje in najopasnejše človeške bolezni. Prišel je mlad v to deselo, z žulji in bogatim znanjem in skushnjami je postal predsednik dveh največjih medicinskih zavodov in dobil je glas svetovnega zdravnika. Zaradi tega naj se vsakdo, ki bolcha, obrne na gospoda DR. G. IVANA POHEKA.

S trajnim vsphem ozdravi: Bolezni na prshih, v grlu, pljučah, glavni in nosni katar, krovni in kožne bolezni, revmatizem, slab prebavljaj, bolezni v mehurju, živčne bolezni, kromično onemoglost, tajne bolezni, vskovrstne rane, izražanje itd.

OPAZKA. Ako se je kdo zdravil brez vspeha in videl, da mu nikdo več ne more pomagati, naj obidi ali se risemo v materinem jeziku obrne na svojega rojaka Doktora IVANA POHEKA. On je na STOTINE in STOTINE nevarno bolnih oseb ozdravil, poslovno pa mu je ljudje pomagati svojemu rojaku in bratu po rodnu in krv.

Dr. G. Ivan Pohek se je pokazal izredno nadarjenega pri zdravljenju zensk in otrok.

## VSI ONI

kateri ne morejo osebno priti, naj opisjo natanko svojo bolezni, koliko je starla bolezni, in on dopolni zdravilo in navod kako se zdraviti. V slučaju, da bide, da je bolezni neozdravljiva, pove to dotični osebi, ker neče da bi kdo trošil ne potrebno svoj krvavo zasluzeni denar.

Kaj govorijo ljudje, kateri so bili ozdravljeni od dr. G. I. POHEKA: VSAKEMU KATEREMU PRIDE V ROKE.

Svedocin, da sem osebno znan z dr. G. I. Pohekom in vsem, da je zdravnik prvega razreda in gentleman nebole povest. Morem ga vsakomu toplo priporočati.

THOS. P. WHITE, sodnik sodišča v Kansas City, Kans.

S tem potrjujem, da je gosp. dr. Pohek finančno odgovoren za vse, kar spada v njegov zdravniški poklic: je visoko cenjen za svoje poštenje in priznan za najboljšega zdravnika v Kansas City.

MARTIN STEWART, občinski blagajnik v Kansas City, Mo., U. S. A.

Dragi g. dr. Pohek: — Z vašim zdravljem je bil storjenega včasih zdravljiva, zato se vam lepo željam.

Spoštovali g. dr. Pohek: — Zahvaljujem se Vam za svoje popolno ozdravljaj. Vaša

Spodostavljeni dr. Pohek: — Lepa Vam hvala za ozdravljaj mojega revmatizma, vseid

ter katerga se mi trpel celih 20 let.

Dragi g. dr. Pohek: — Naznanjam Vam, da moj sin izgleda čisto združen in se

zdravljajo. — STEVE MARAK, Cameron, Tex.

Dragi zdravnik: — S tem Vam naznanjam, da je moj sin povsem dobil zrak in dobro

vid, ker ni na ob